

(1) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Customer number 116034		Delivery note				Page 1 of 1 VDA 4994			
(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling				(2) Notice of receipt <i>180404387</i> <i>5014280852</i>		(3) Delivery note 80945386					
				(4) Shipping date Nov 28, 2025							
(6) Freight				(7) Receipt		Invoice					
				Paid	Unpaid					Wagon	Forward.
										Cargo	Foreign vehicle
										Express	
(8) Pick-Up-Sheet				Post		Own vehicle		(9) Date			
(10) Your reference 430		(11) Order number / Date 550004552301		(15) Supplementary data		(12) Our reference Saskia Baumann 208		(13) Extension 208			
(14) Order confirmation 30000707											
(19) Shipping type Abholung - Spedition		Paid	Unpaid	(21) Packaging type see below	(22) Shipping mark Packbahn 5	(23) Total Weight (KG) Gross 172.88		(24) Net 85.2			
(25) Invoice address Magna PT S.p.A., 70026 Modugno (Bari)								(26) Unloading location 14249			
(27) Item	(28) Material number	(29) Description (21) Packaging details			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks				
10	50003590 9009087661	68,5x2,5 OX39 O-Ring Delivery Return 30000707 Quality and tolerances according to ISO 3601 class A characteristics N! Customs tariff no.: 40169300 Origin: IT Cust.drawing no.: 9009087661 Cust.drawing index: A Process number: 47948 Batch 0001116930 - 43.500 PC Date of manufacture: Oct 31, 2025 Batch 0001116950 - 16.500 PC Date of manufacture: Oct 31, 2025			60.000	PC	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 60000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 10/12/25 Firma: <i>[Signature]</i>				
900089	61000024 TBA-520880	4315MagnaModugno			40	PC					
900090	61000312 TBA-501568	40 x 1,500 PC Palette800x600mmMagnaModugno			2	PC					
900091	61000039 TBA-520922	Abdeckplatte800x600MagnaModugn			2	PC					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 10 DIC 2025 "Per verificare la qualità e la quantità" verifica su qualità e quantità											
(42) Remarks		(43) Quantity check		(44) Quality inspection		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name											

We would like to point out that our products may not be delivered to the Russian Federation - Russia and Belarus.



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012178 vom 27.11.2025

Ludwigsburg, 01.12.2025

Seite 1 von 1

25-012178

1 Absender / Expéditeur Dichtungstechnik Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Niederwinkling Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.12.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 80944253 2 80945386 3 COLLI 2 COLLI Getriebeteile 428 3,25		
Summe: Total:		5,00 COLLI 428,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängelast Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012178 empfangen am Datum / Date ROBERTO MAGGIOLI S.r.l. Via MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 09 DEC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 Dichtungstechnik Wallstabe D-94559 Niederwinkling Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604